



Ministerio del Interior de la Federación de Rusia
Instituto Jurídico de Siberia
Centro de Capacitación de Managua en la
República de Nicaragua



НАРКОСИТУАЦИЯ

В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И НАЦИОНАЛЬНАЯ СИСТЕМА
ПРАВООХРАНИТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ, ОСУЩЕСТВЛЯЮЩИХ
ПРОТИВОДЕЙСТВИЕ НЕЗАКОННОМУ ОБОРОТУ НАРКОТИКОВ

Situación de drogas en la Federación de Rusia y el sistema nacional de los órganos competentes que realizan la lucha contra el tráfico ilícito de drogas

Старший преподаватель кафедры криминалистики
кандидат юридических наук,
майор полиции
Николай Поляков

Profesor Titular de la Cátedra de Criminalística, PhD en Ciencias Jurídicas,
Mayor de Policía Nikolai Polyakov



Стратегия государственной антинаркотической политики
Российской Федерации до 2020 года

утвержденной Указом резидента Российской Федерации от 9 июня 2010 г № 690



**Estrategia de la Política Estatal antinarcótica de la Federación
de Rusia para el año 2020 aprobada por el Decreto del
Presidente de la Federación de Rusia № 690 del 9 de junio 2010**

- ГЕНЕРАЛЬНОЙ ЦЕЛЮ государственной антинаркотической политики является существенное сокращение незаконного распространения и немедицинского потребления наркотиков, масштабов негативных последствий их незаконного оборота для жизни и здоровья граждан, государственной и общественной безопасности.
- ЦЕЛЯМИ СТРАТЕГИИ – являются пресечение незаконного распространения наркотиков и их прекурсоров на территории Российской Федерации, снижение немедицинского потребления наркотиков
- **EL OBJETIVO GENERAL** de la política estatal antinarcótica es reducir sustancialmente la distribución ilícita y el uso no médico de las drogas, la escala de las consecuencias negativas de su circulación ilegal en la vida y la salud de los ciudadanos, para el estado y la seguridad pública.
- **LAS TAREAS DE LA ESTRATEGIA** son la represión de la distribución ilegal de drogas y sus precursores en el territorio de la Federación de Rusia, y reducir el uso no médico de drogas

Результаты применения государственной антинаркотической политики РФ

Resultados de aplicación de la Estrategia



Реализован комплекс мер по пресечению распространения наркотиков. В результате правоохрнительными органами выявлено 2 млн. преступлений, связанных с незаконным оборотом наркотиков, из которых 72% (1,5 млн.) тяжкие и особо тяжкие. Раскрыто более 45 тыс. преступлений, совершенных в составе организованных преступных групп

Se ha implementado un conjunto de las medidas para reprimir la distribución de las drogas. Como resultado, los órganos encargados de hacer cumplir la ley han identificado 2 millones de los delitos relacionados con el tráfico de drogas, de los cuales el 72% (1,5 millones) son graves y muy graves. Se han descubierto más de 45 mil delitos cometidos por parte de los grupos de crimen organizado

Результаты стратегии

Resultados de la estrategia



- Пресечена деятельность около 8 тыс. преступных сообществ, многие из которых имели транснациональный характер.
- Объем изъятых из незаконного оборота наркотиков и иных подконтрольных веществ превысил 400 тонн
- Fueron reprimidas las actividades de unas 8 mil asociaciones criminales, muchas de las cuales eran de carácter transnacional.
- La cantidad de drogas y otras sustancias controladas incautadas del tráfico ilícito superó 400 toneladas

Результаты стратегии

Resultados de la estrategia



- Обеспечена реализация мероприятий в рамках формирования системы защиты территории Российской Федерации от незаконного перемещения наркотиков через государственную границу, что позволило пресечь более 16 тыс. фактов контрабанды
- La implementación de medidas se aseguró en el marco de la formación de un sistema para proteger el territorio de la Federación de Rusia del movimiento ilegal de drogas a través de la frontera estatal, lo que permitió reprimir más de 16 mil casos de contrabando

Результаты стратегии

Resultados de la estrategia



- Сформированы механизмы раннего выявления незаконного потребления наркотиков.
- Реализован комплекс правовых, организационных и экономических мер, направленных на повышение доступности и качества оказания наркологической помощи
- Se han creado mecanismos para la detección temprana del consumo ilegal de drogas.
- Se ha implementado un conjunto de medidas legales, organizativas y económicas para mejorar la disponibilidad y calidad del tratamiento de adicción a las drogas

Меры по реабилитации наркозависимых

Medidas para la rehabilitación de las personas adictas a las drogas

В России сформирована широкая сеть учреждений государственной наркологической службы и их филиалов. В ее составе 86 наркологических диспансеров и их филиалов, 8 наркологических больниц, 1840 амбулаторных наркологических кабинетов и 179 амбулаторных наркологических кабинетов для обследования детско-подросткового населения в структуре многопрофильных медицинских организаций

En Rusia se ha formado una red amplia de las instituciones del servicio estatal contra la drogadicción y sus sucursales. La red consiste de los 86 dispensarios contra drogadicción y sus sucursales, 8 hospitales contra drogadicción, 1840 despachos de tratamiento ambulatorio de narcología y 179 salas de tratamiento ambulatorio contra drogadicción para examinar a los niños y la población adolescente en el marco de la estructura de las organizaciones médicas multidisciplinarias



Меры по реабилитации и ресоциализации,
реализованные в различных регионах страны

Medidas para la rehabilitación y la resocialización realizadas en varias regiones del país

- Внедрена программа «шаг в будущее», предусматривающая трудоустройство лиц, прошедших курс лечения от наркотической зависимости ;
- Добровольное выборочное тестирование учащихся образовательных учреждений на предмет раннего выявления наркотической зависимости
- **Se implementó el programa «Paso hacia el futuro», que prevé el empleo de las personas que han pasado un curso del tratamiento de drogadicción**
- **Pruebas selectivas voluntarias de los estudiantes de las instituciones educativas para la detección temprana de la drogadicción**

«Ранее выявление»

«Detección temprana»

- Совершенствуется система раннего выявления незаконного потребления наркотических средств и психотропных веществ в образовательных организациях, включающая социально-психологическое тестирование и профилактические медицинские осмотры обучающихся
- Se está mejorando el sistema de detección temprana del consumo ilegal de estupefacientes y sustancias psicotrópicas en las instituciones educativas, incluidas las pruebas socio-psicológicas y los exámenes médicos preventivos de los estudiantes

Раннее выявление Detección temprana



Охват тестированием образовательных организаций в 2020 учебном году составил 98,6%



La cobertura de pruebas de las organizaciones educativas en el año académico 2019/20 fue del 98,6%



Меры по реабилитации и ресоциализации,
реализованные в различных регионах страны

Medidas para la rehabilitación y la resocialización realizadas en varias regiones del país

- Профилактика наркомании и пропаганда здорового образа жизни;
 - Работа с наркозависимыми и членами их семей;
 - Оказание психолого-психотерапевтической помощи наркозависимым
 - Стимулирование создания развития негосударственных некоммерческих организаций, специализирующихся на оказании услуг потребителям наркотиков
-
- **La prevención de la drogadicción y la propaganda de estilo de vida saludable;**
 - **Trabajo con las personas drogadictas y sus familiares;**
 - **Prestación de asistencia psicológica y psicoterapéutica a las personas drogadictas**
 - **Estimulación de la creación de las organizaciones sin fines de lucro que se especializan en la prestación de servicios a los consumidores de drogas**

Участие специалистов психиатров и
психиатров-наркологов в реабилитации

Participación de los especialistas de psiquiatría y psiquiatras- narcólogos en la rehabilitación

Для проведения медицинской реабилитации в стационарных условиях в составе медицинских организаций, оказывающих медицинскую помощь по профилям «психиатрия» и «психиатрия –наркология», в дополнение в уже имеющимся в 2018 году созданы 136 реабилитационных учреждений, в которых развернуто 3194 койки, а также созданы условия для амбулаторного лечения пациентов

Para llevar a cabo la rehabilitación médica en las condiciones hospitalarias ingresando a las instituciones médicas que brindan atención médica de acuerdo con los perfiles de "psiquiatría" y "psiquiatría- narcología", además de las que ya existían, en 2018 se crearon 136 instituciones de rehabilitación, en las que hay 3,194 camas, así mismo crearon las condiciones para el tratamiento ambulatorio de los pacientes



Красноярский край

Región de Krasnoyarsk

- В Красноярском крае в качестве координационного центра по комплексной реабилитации и ресоциализации, выступает краевой государственный реабилитационный центр, созданный на базе КГБУЗ «Красноярский краевой наркологический диспансер № 1»
- **En la región de Krasnoyarsk como el centro coordinador para la rehabilitación integral y resocialización está el Centro regional estatal de rehabilitación creado en la base del Dispensario Regional de Servicios Toxicológicos de Krasnoyarsk No. 1**



Результаты Resultados



Отмечается подтвержденная данными медицинской статистики тенденция снижения общей заболеваемости наркоманией. Согласно данным федерального статистического наблюдения, общее количество зарегистрированных наркологической службой пациентов с психическими расстройствами, связанными с потреблением наркотиков, с 2010 года снизилось на 25% и в 2020 году составило 505,6 тыс. человек или 344,5 на 100 тыс. населения.

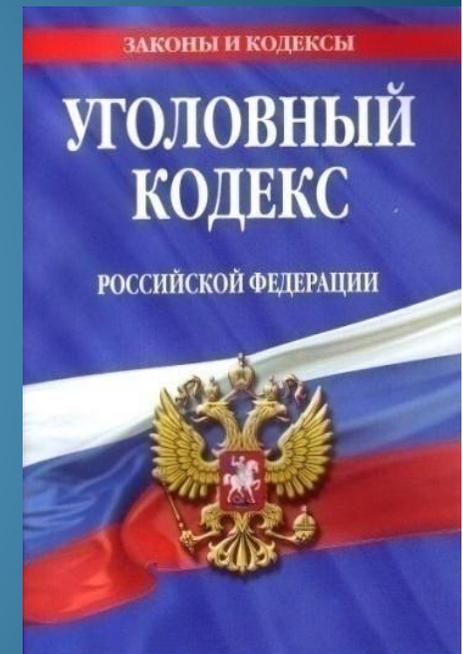
- **Existe una tendencia de la disminución de la incidencia global de adicción a las drogas, confirmada por las estadísticas médicas. Según la observación estadística federal, el número total de los pacientes con trastornos mentales relacionados con el consumo de drogas registrados por el servicio de narcología ha disminuido en un 25% desde 2010 y en 2020 ascendió a 505,6 mil personas o 344,5 por 100 mil habitantes**

Результаты

Resultados



- Получило дальнейшее развитие законодательство в сфере контроля за оборотом наркотиков. Усилена уголовная ответственность за сбыт и контрабанду наркотиков в особо крупных размерах, а также сбыт наркотиков в исправительных учреждениях, на объектах транспорта, в местах массового досуга, образовательных организациях, а также с использованием сети «Интернет»
- **La legislación se ha desarrollado aún más en el campo del control del tráfico de drogas. Fue fortalecida la responsabilidad penal por la venta y el contrabando de drogas a gran escala, así como la venta de drogas en las instituciones penitenciarias, en los sujetos de transporte, en lugares de ocio masivo, las organizaciones educativas, así como en el uso de la red de Internet**



В 2020 году по сравнению с 2015 годом число лиц потребляющих наркотики инъекционным способом снизилось на 31,8 %

En 2020, en comparación con 2015, el número de personas que consumen drogas inyectándose disminuyó en un 31,8%



Негативные тенденции

Tendencias negativas



- Вместе с тем с 2010 года наблюдается рост более чем в ДВА раза количества лиц с зависимостью от новых психоактивных веществ и полинаркоманией
- (2018 г- 63,4 тыс. чел; 2015 г – 48,9 тыс.чел, 2010 – 26, 4 тыс. чел.)
- и более чем в ТРИ РАЗА зависимостью от психостимуляторов (2018 году- 24,8 тыс. чел.; 2015 г.- 16,6 тыс. чел., 2010 г.- 7.8 тыс. чел)
- **Al mismo tiempo, desde el año 2010, se ha notado un aumento en más de DOS veces en la cantidad de las personas con adicción a las nuevas sustancias psicoactivas y adicción a múltiples drogas.**
- **(2018 - 63,4 mil personas; 2015 - 48,9 mil personas, 2010 - 26, 4 mil personas)**
- **y más de TRES VECES con adicción a los psicoestimulantes (2018 - 24,8 mil personas; 2015 - 16,6 mil personas, 2010 - 7,8 mil personas)**



Динамика изъятия синтетических наркотических средств



Dinámica de incautaciones de las drogas sintéticas

- С 2011 года удельный вес «синтетики» в общей массе изымаемых наркотических средств постепенно увеличивается :
- 2011 г. – 2,0 %,
- 2012 г. – 3,6 %,
- 2013 г. – 5,7 %,
- 2014 г. – 12,8 %,
- 2015 г. – 16,3 %,
- 2016 г. – 17,7 %,
- 2017 г. – 26,1 %;
- 2018 г. – 20,3% (4,2 т).
- 2019 –23,75%, (5,1 т).
- 2020- 8,7 тонны.
- Синтетические наркотики в крупных объемах регулярно изымаются в субъектах Российской Федерации с относительно высоким уровнем дохода населения, например, в Республике Татарстан, Иркутской, Новосибирской и Челябинской областях, а также в Московском регионе. Одновременно более широкое их распространение отмечается в регионах, где ранее они изымались в небольших количествах.

Desde 2011, el porcentaje de "sintéticos" en la masa total de drogas incautadas ha aumentado gradualmente. Años:

2011 - 2.0%

2012 - 3.6%,

2013 - 5,7%,

2014 - 12.8%

2015 - 16.3%

2016 - 17,7%

2017 - 26,1%;

2018 - 20,3% (4,2 t).

2019 –23.75%, (5,1 t).

2020- 8,7 t.

Las drogas sintéticas a gran escala se incautan de la manera constante en las regiones de la Federación de Rusia que tienen un nivel de ingresos relativamente alto, por ejemplo, en las regiones de la República de Tatarstán, regiones departamentales de Irkutsk, Novosibirsk y Chelíabinsk, así como en la región de Moscú. Al mismo tiempo, el aumento de su distribución se observa en las regiones donde anteriormente se incautaron eran en pequeñas cantidades

Динамика изъятий синтетических
наркотических средств

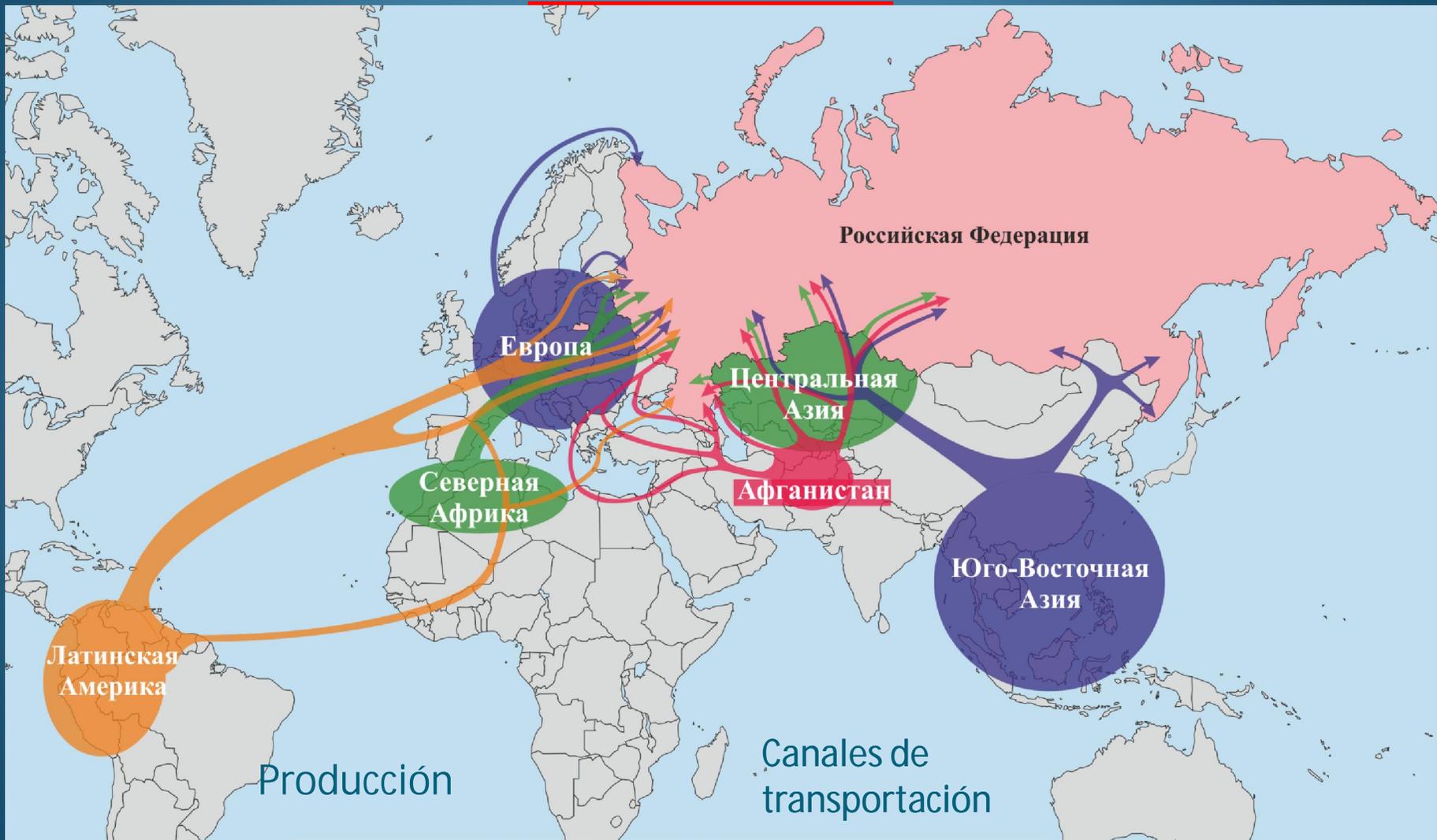
Dinámica de incautaciones de las drogas sintéticas

- 2011 г. – 2,0 %,
- 2012 г. – 3,6 %,
- 2013 г. – 5,7 %,
- 2014 г. – 12,8 %,
- 2015 г. – 16,3 %,
- 2016 г. – 17,7 %,
- 2017 г. – 26,1 %;
- 2018 г. – 20,3% (4,2 т)
- 2019 – 23,75%, (5,1 т).
- 2020 – 8,7 т.



Основные каналы поступления наркотических средств на территорию Российской Федерации

Los principales canales de ingreso de drogas en el territorio de la Federación de Rusia



Производство:

COCAÍNA Кокаина Каннабиса
HEROÍNA Героина Синтетика

Каналы поставок:

▶ Кокаина ▶ Каннабиса Cannabis
▶ Героина ▶ Синтетика sintéticos

Синтетика и растительные наркотические средства

Droga sintéticas y a base de hierbas

Наибольшую часть в структуре отечественного наркорынка по объему изъятий составляют наркотические средства каннабисной группы 60 %

La mayor parte de la estructura del mercado nacional de drogas en términos de incautaciones está compuesta por drogas de cannabis 60%

- На синтетические наркотические средства приходится более 30 процентов. Из них наиболее распространены N-метилэфедрон, мефедрон и их производные, стимуляторы амфетаминового ряда, наркотические средства фентаниловой группы.
- Las drogas sintéticas representan más del 30 por ciento. De estos, los más comunes son N-metilefedrona, mefedrona y sus derivados, estimulantes de tipo anfetamínico y drogas del grupo de fentanilo





Противодействие незаконному обороту
наркотических средств фентаниловой группы



Lucha contra el tráfico ilícito de drogas del grupo fentanilo

- Особое внимание уделяется борьбе с незаконным оборотом наркотических средств фентаниловой группы, которые представляют собой крайнюю опасность для здоровья человека

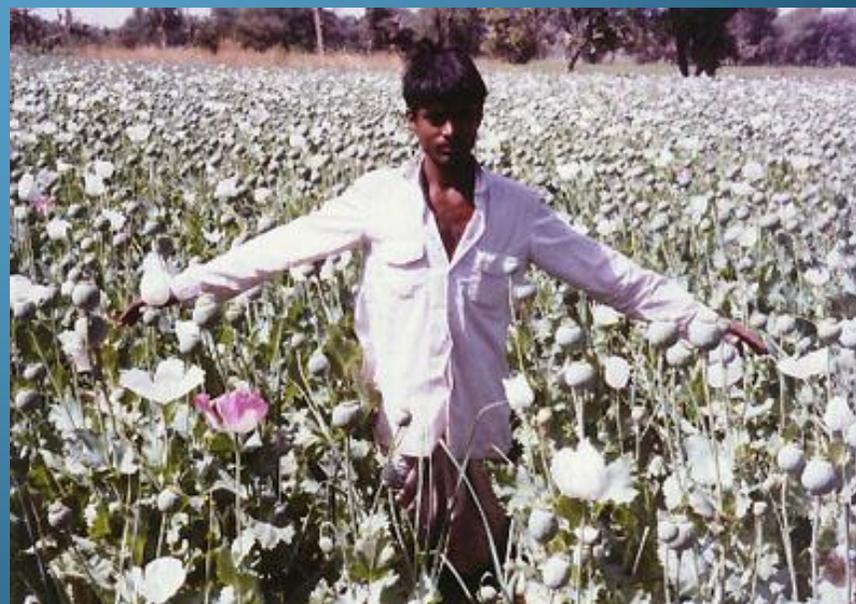
Se presta atención particular a la lucha contra el tráfico ilícito de drogas del grupo de fentanilos, que son un peligro extremo para la salud humana



Результаты деятельности в 2020 году

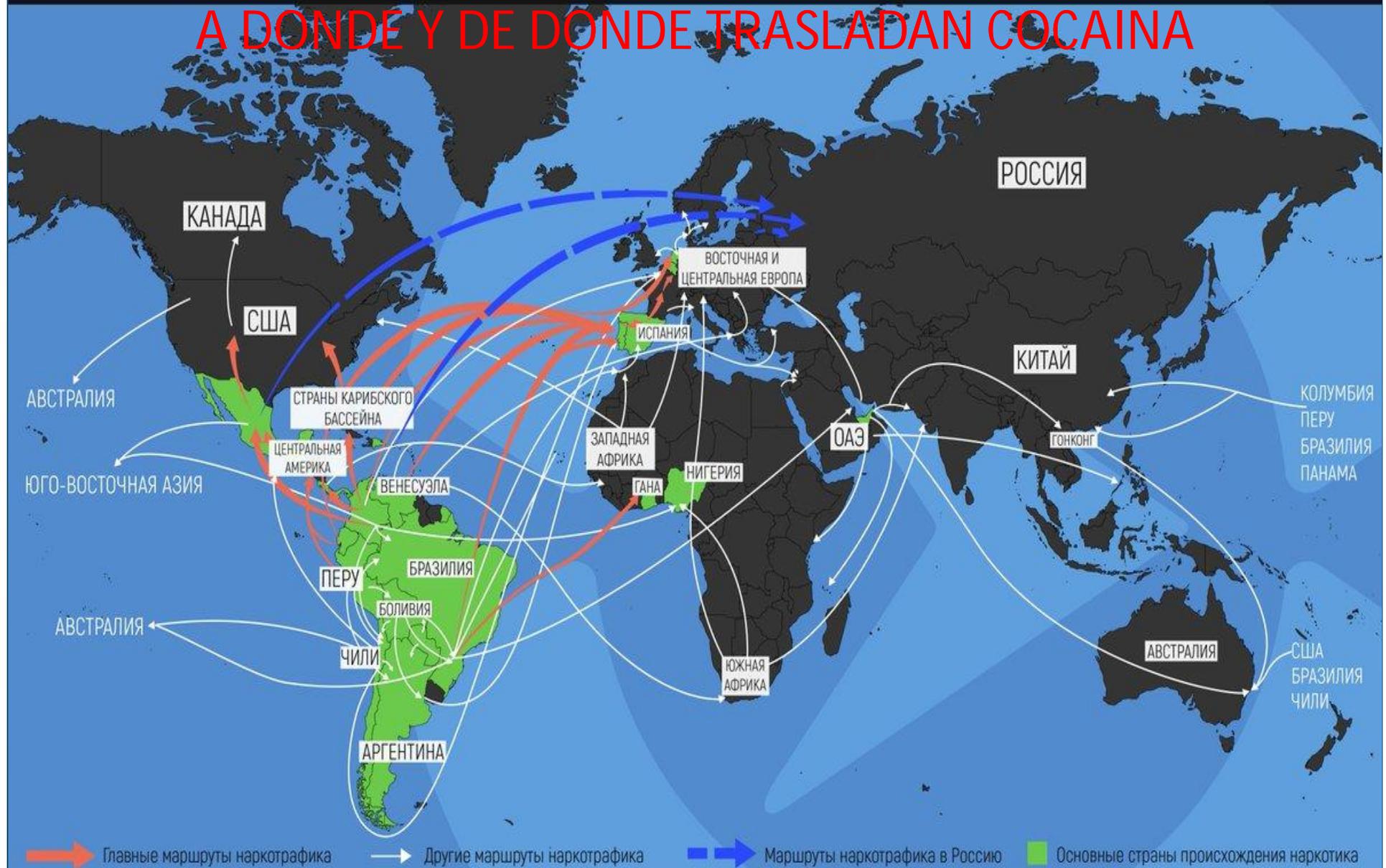
Resultados de las actividades en el año 2020

- Удельный вес кокаина от общей массы изъятых наркотиков составил – 862 кг (+67%; 2019 г. – 516 кг)
- La proporción de cocaína en la masa total de drogas incautadas fue de 862 kg (+ 67%; 2019 - 516 kg)
- Доля наркотиков опийной группы составила 861 кг (+8%; 2019 г. – 798 кг)
- La proporción de drogas en el grupo del opio fue de 861 kg (+ 8%; 2019 - 798 kg)



КУДА И ОТКУДА ПРИВОЗЯТ КОКАИН

A DONDE Y DE DONDE TRASLADAN COCAINA



 Главные маршруты наркотрафика  Другие маршруты наркотрафика  Маршруты наркотрафика в Россию  Основные страны происхождения наркотика

Rutas principales del tráfico de drogas

Otras rutas del tráfico de drogas

Rutas del tráfico de drogas a Rusia

Países principales de origen de drogas

ИЗМЕНЕНИЕ

стоимости наркотиков центрально-азиатского происхождения
Cambios

del costo de las drogas provenientes de Asia central

ЦЕНА В РОЗНИЦУ

1 кг опия = ~ 10000-15000 \$
1 кг героина = 60000-75000 \$

СРЕДНЯЯ СТОИМОСТЬ

1 кг опия = 500-700 \$
1 кг героина = 2500-3500 \$

COSTO PROMEDIO

1 kg de opio= ~ 500-700 \$
1 kg de heroína= 2500-3500 \$



АФГАНИСТАН
Afganistán



РОССИЙСКАЯ

Precio de menudeo

1 kg de opio= ~ 10000-15000 \$
1 kg de heroína= 60000-75000 \$

En el camino del productor al consumidor el costo de las drogas se aumenta

En la heroína – en 30
En el opio – en 20 veces.

НА ПУТИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ К ПОТРЕБИТЕЛЮ СТОИМОСТЬ НАРКОТИКОВ ВОЗРАСТАЕТ

**на героин - в 30 раз
на опий – более чем в 20 раз**



Источники поступления синтетических наркотических средств и сильнодействующих



Recursos del ingreso de droga sintética y estupefacientes potentes

Как показывает практика, наркотики синтетического происхождения в Россию поступают из государств Западной Европы (Бельгия, Германия, Польша, Литва, Нидерланды, Финляндия, Испания, Чехия, Словакия, Эстония, Латвия, Украина, Беларусь), а также стран Юго-Восточной Азии (Китай, Таиланд) и Индии.

Подавляющее количество сильнодействующих веществ, присутствующих в незаконном обороте на территории РФ, по-прежнему производятся за рубежом и поступают контрабандным путем (Молдова, Беларусь, КНР, Украина, Казахстан)

- **Como muestra la práctica, las drogas de origen sintético en Rusia provienen de Europa occidental (Bélgica, Alemania, Polonia, Lituania, los Países Bajos, Finlandia, España, la República Checa, Eslovaquia, Estonia, Letonia, Ucrania, Bielorrusia), así como de países del sudeste asiático (China, Tailandia) e India**
- **La gran mayoría de las sustancias potentes presentes en el tráfico ilícito en el territorio de la Federación de Rusia todavía se producen en el extranjero y se pasan de contrabando (desde Moldova, Bielorrusia, China, Ucrania, Kazajstán)**



Использование услуг почтовой связи Uso de los servicios del correo (servicio postal)

Отмечается тенденция активного использования наркогруппировками, действующими в странах Евросоюза, услуг международной почтовой связи, а также возможностей фирм, специализирующихся на международной экспресс-доставке товаров.

Деятельность по доставке товаров в Россию из-за рубежа осуществляют более 40 различных компаний, как российских, так и зарубежных (наиболее крупными из них являются иностранные: «DHL», «UPS», «FedEX», «TNT» и российские: «Гарантпост», «PonyExpress», «ЖелДорЭкспедиция» и др.)

Existe una tendencia del uso activo por la parte de los grupos que comercializan las drogas y que operan en los países de la Unión Europea de los servicios postales internacionales, así como a posibilidades que dan las empresas especializadas en la entrega urgente internacional de mercancías.

- La entrega de bienes a Rusia desde el extranjero se lleva a cabo por más de 40 compañías diferentes, tanto rusas como extranjeras (las más grandes son extranjeras: DHL, UPS, FedEX, TNT y las empresas rusas: Garantpost ", " PonyExpress ", " ViaFerreExpediton " y otros)



Основные каналы поступления растительных наркотиков

Las rutas principales de ingreso de droga de origen natural

- 1. «Среднеазиатский» с использованием автомобильного транспорта (Таджикистан – Киргизия-Казахстан – Россия)- гашиш и марихуана
- 2. «Южный» с использованием большегрузного транспорта и морским путем через Каспий (Иран-Азербайджан-Россия) – афганский гашиш
- 1. Ruta «Asia central» - utilizando los vehículos por carretera (países de Tayikistán-Kirguistán-Kazajstán-Rusia) - hachís y marihuana;
- 2. Ruta del Sur utilizando transporte pesado y por mar a través del Mar Caspio (países de Irán-Azerbaiyán-Rusia) - Hachís afgano



Каналы поступления растительных наркотиков

Las rutas del ingreso de droga de origen natural



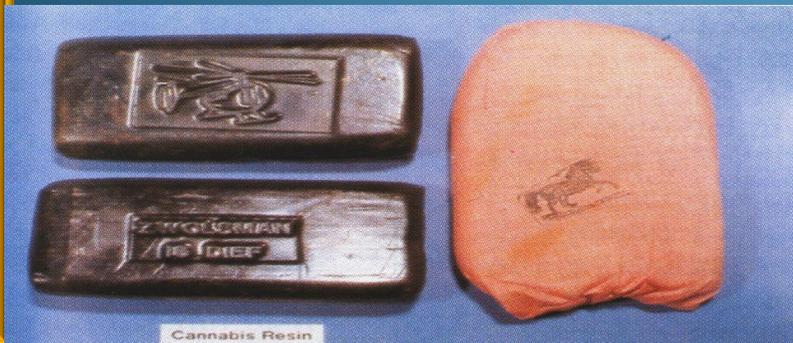
- 3. ЕВРОПЕЙСКИЙ, с использованием автотранспорта и морским путем:
- 3.1. Германия-Польша-Белоруссия /Украина –Россия (гашиш и марихуана)
- 3.2. Голландия-Германия-Швеция-Финляндия –Россия
- 3.3. Испания-Франция-Германия-Польша-Белоруссия/Латвия-Россия
(марокканский гашиш)

3. Ruta EUROPEA, por vía terrestre y marítima:

3.1. Alemania-Polonia-Bielorussia / Ucrania –Rusia
(hachís y marihuana)

3.2. Holanda-Alemania-Suecia-Finlandia –Rusia

3.3. España-Francia-Alemania-Polonia-Bielorrusia /
Letonia-Rusia (Hachís marroquí)



Поступающие в Россию наркотики опийной группы в абсолютном большинстве имеют **афганское происхождение** и доставляются в Россию контрабандным путем.

Растительное сырье для них на территории практически не выращивается

Las drogas del grupo del opio que llegan a Rusia, en la mayoría absoluta son de origen afgano y se trasladan de contrabando en Rusia.

Las materias primas para ellos prácticamente no se cultivan en el territorio



Наркотики опийной группы транспортируются в Российскую Федерацию посредством так называемого «Северного маршрута», который в большей степени пролегает из северных и северо-западных провинций Афганистана через Таджикистан, Узбекистан, Киргизию и Казахстан

Las drogas del grupo del opio se transportan a la Federación de Rusia a través de la ruta llamada "Ruta del Norte", que en mayor medida se extiende desde las provincias del norte y noroeste de Afganistán a través de Tadjikistán, Uzbekistán, Kirguistán y Kazajstán



Статья 228 Уголовного кодекса Российской Федерации **Artículo 228 del Código Penal de la Federación Rusa**

Незаконное приобретение, хранение, перевозка, изготовление, переработка наркотических средств, психотропных веществ или их аналогов, а также растений, содержащих наркотические средства или психотропные вещества, либо их частей, содержащих наркотические средства или психотропные вещества,

в значительном размере (лишение свободы до трех лет);

в крупном размере (от трех до 10 лет);

в особо крупном (от 10 до 15 лет)

Adquisición ilegal, almacenamiento, transporte, fabricación, procesamiento de estupefacientes, sustancias psicotrópicas o sus análogos, así como plantas que contengan sustancias narcóticas o sustancias psicotrópicas, o sus partes que contengan estupefacientes o sustancias psicotrópicas, en cantidades:

- Cantidad significativa (la prisión de hasta tres años);
- Cantidad grande (de tres a 10 años);
- A gran escala (de 10 a 15 años)



Статья 228.1 Уголовного Кодекса Российской Федерации

Artículo 228.1 del Código Penal de la Federación Rusa

1. Незаконное производство, сбыт или пересылка наркотических средств, психотропных веществ или их аналогов, а также незаконный сбыт или пересылка растений, содержащих наркотические вещества, либо их частей, содержащих наркотические средства или психотропные вещества, наказывается лишением свободы на срок от четырех до восьми лет ;

1. La producción, venta o transferencia ilegal de estupefacientes, sustancias psicotrópicas o sus análogos, así como la venta o transferencia ilegal de plantas que contengan sustancias narcóticas, o que sus partes contengan estupefacientes o sustancias psicotrópicas, se castigarán con privación de libertad por un período de 4 a 8 años



Статья 228.1 Уголовного Кодекса

Artículo 228.1 del Código Penal

2. Сбыт наркотических средств, психотропных веществ или их аналогов, совершенный :

а) в следственном изоляторе, исправительном учреждении, административном здании, образовательной организации, объектах спорта, железнодорожного, воздушного, морского, внутреннего водного транспорта или метрополитена, на территории воинской части, общественном транспорте или помещении, используемом для развлечения или досуга

2. La venta de estupefacientes, sustancias psicotrópicas o sus análogos, cometidos:

а) en un centro de detención preventiva, centro correccional, edificio administrativo, institución educativa, instalaciones deportivas, a bordo de ferrocarril, aviones, barcos marítimos u otro tipo de transporte acuático o ferrocarril metropolitano , en el territorio de una unidad militar, transporte publico o locales utilizados para el entretenimiento o recreación



Статья 228.1 УК РФ

Artículo:228.1 Código Penal de la Federación de Rusia

С использованием средств массовой информации либо электронных или информационно-телекоммуникационных сетей (включая сеть «Интернет»), наказываются лишением свободы на срок от пяти до двенадцати лет

5. В особо крупном размере , на срок от пятнадцати до двадцати лет

Con el uso de los medios de comunicación o las redes electrónicas o de información y telecomunicaciones (incluido Internet) se castigará con la privación de libertad por un período de 5 a 12 años.

5. Si la cantidad es a gran escala,- por un período de 15 a 20 años



Элекснет

Уникасса

ОСМП

Новоплат



Associated Press / Kristin Murphy



Статьи Уголовного кодекса, предусматривающие ответственность за незаконный оборот наркотических средств

Artículos del Código Penal que establecen responsabilidad penal por el tráfico ilícito de estupefacientes

- 232 УК РФ. Организация либо содержание **притонов** или систематическое предоставление помещений для потребления наркотических средств, психотропных веществ или их аналогов
- 226.1. УК РФ. Контрабанда сильнодействующих, ядовитых, отравляющих, взрывчатых, радиоактивных веществ, ядерных материалов.....
- 228.2 Нарушение правил **оборота** наркотических средств и психотропных веществ
- 228.3 Незаконное приобретение, хранение или перевозка **прекурсоров** наркотических средств или психотропных веществ, а также незаконные приобретение, хранение или перевозка растений, содержащих прекурсоры наркотических средств или психотропных веществ,
- 232 C.P. FR Organización o mantenimiento de lugares para el consumo de droga o facilitación sistemática de locales para el consumo de estupefacientes, sustancias psicotrópicas o sus análogos.
- 226.1 CP.FR. Contrabando de sustancias potentes, venenosas, explosivas, radiactivas, materiales nucleares
- 228.2 Violación de las normas de trafico de estupefacientes y sustancias psicotrópicas.
- 228.3 Adquisición, almacenamiento o transporte ilegal de precursores de estupefacientes o sustancias psicotrópicas, así como adquisición, almacenamiento o transporte ilegal de plantas que contengan precursores de estupefacientes o sustancias psicotrópicas o sus partes,..

Статьи Уголовного кодекса, предусматривающие ответственность за незаконный оборот наркотических средств

Artículos del Código Penal que establecen responsabilidad penal por el tráfico ilícito de estupefacientes

228.4 Незаконные производство, сбыт или пересылка прекурсоров наркотических средств или психотропных веществ.....

229 УК РФ **Хищение или вымогательство** наркотических средств или психотропных веществ, а также растений содержащих наркотические средства или психотропные вещества, либо их частей, содержащих наркотические средства или психотропные вещества

229.1 УК РФ. **Контрабанда** наркотических средств, психотропных веществ, их прекурсоров или аналогов, растений содержащих наркотические средства, психотропные вещества или их прекурсоры, либо их частей

228.4 Fabricación, venta o envíos ilícitos de precursores de estupefacientes o sustancias psicotrópicas

229 CP.FR. **Robo o extorsión** con propósito de obtener los estupefacientes o sustancias psicotrópicas, así como plantas que contienen estupefacientes o sustancias psicotrópicas, o partes de las mismas que contienen estupefacientes o sustancias psicotrópicas

229.1. CP.FR **Contrabando** de estupefacientes, sustancias psicotrópicas, sus precursores o análogos, plantas que contienen estupefacientes, sustancias psicotrópicas o sus precursores, o partes de los mismos.

Статьи Уголовного кодекса, предусматривающие ответственность за незаконный оборот наркотических средств

Artículos del Código Penal, que establece la responsabilidad por tráfico de drogas

- 230. Склонение к употреблению наркотических средств, психотропных веществ или их аналогов.
- 230.1 Склонение спортсмена к использованию субстанций и (или) методов, запрещенных для использования в спорте.
- 231. Незаконное культивирование растений, содержащих наркотические средства или психотропные вещества или их прекурсоры.
- 232 Организация либо содержание притонов или систематическое представление помещения для потребления наркотических средств, психотропных веществ или их аналогов.
- 233. Незаконная выдача либо подделка рецептов или иных документов, дающих право на получение наркотических средств или психотропных веществ.
- 234. Незаконный оборот сильнодействующих или ядовитых веществ в целях сбыта.
- 234.1 Незаконный оборот новых потенциально опасных психоактивных веществ
- 230. Incitación al uso de estupefacientes, sustancias psicotrópicas o sus análogos.
- 230.1 Incitación a un deportista para usar sustancias y (o) métodos prohibidos para su uso en practica de deportes.
- 231. Cultivo ilícito de plantas que contienen sustancias narcóticas o sustancias psicotrópicas o sus precursores.
- 232 Organización o mantenimiento de expendios o presentación sistemática de locales para el consumo de estupefacientes, sustancias psicotrópicas o sus análogos.
- 233. Emisión ilegal o falsificación de recetas u otros documentos que dan derecho a recibir estupefacientes o sustancias psicotrópicas.
- 234. Tráfico ilícito de sustancias potentes o tóxicas con fines de comercialización.
- 234.1 Tráfico ilícito de nuevas sustancias psicoactivas potencialmente peligrosas

SUJETOS DE LA ACTIVIDAD DE LA LUCHA CONTRA EL TRÁFICO ILÍCITO DE DROGAS

СУБЪЕКТЫ деятельности по борьбе с незаконным оборотом наркотиков



COMITÉ ESTATAL ANTINARCÓTICO
(La estructura incluye los jefes de 25 Ministerios y Departamentos Federales)



**SERVICIO
ADUANERO
FEDERAL**



**SERVICIO DE
SEGURIDAD FEDERAL**



**MINISTERIO DEL
INTERIOR**



**OFICINA DEL
FISCAL GENERAL**



**COMITÉ DE
INVESTIGACION DE
LA FEDERACION DE
RUSIA**

A nivel regional , las unidades territoriales de las agencias anteriormente mencionadas , así como las comisiones territoriales antinarcóticas, bajo la dirección de los jefes de los sujetos de la Federación de Rusia

**Указ Президента Российской Федерации
от 05.04.2016 г. № 156 « О совершенствовании государственного управления в сфере контроля за оборотом
наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров и в сфере миграции»**

**Decreto del Presidente de la Federación de Rusia
desde el 05.04.2016 № 156 "Sobre el mejoramiento de la gestión estatal en el
ámbito del control del tráfico de estupefacientes, sustancias psicotrópicas y sus
precursores y en el ámbito de la migración**





МИНИСТВО ВНУТРЕННИХ ДЕЛ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

П Р И К А З

«23» апреля 2016 г.

№ 209

Об утверждении Положения о Главном управлении по контролю за оборотом наркотиков Министерства внутренних дел Российской Федерации

Утвердить прилагаемое Положение о Главном управлении по контролю за оборотом наркотиков Министерства внутренних дел Российской Федерации.

Министр
генерал полиции Российской Федерации

В. Колокольцев



Jefe de la Dirección
General sobre el
control del
narcotráfico del
Ministerio del Interior
de Rusia Mayor
general de policía
Ivan Gorbunov

PRINCIPALES DEPARTAMENTOS PARA EL CONTROL DEL TRÁFICO DE DROGAS EN EL M.I DE RUSIA

1

• Departamento de organización y análisis

2

• Dirección de organización de actividades operacionales y de servicio

3

• Dirección de coordinación de trabajo en el control de la comercialización de narcóticos.

4

• Dirección de lucha contra los delitos en la esfera de la comercialización ilegal de narcóticos de origen vegetal así como el control de la legalización de los narcotráficos

5

• Dirección de lucha contra delito en la esfera de la comercialización ilegal de drogas de origen sintético y precursores

6

• Dirección de interacción interdepartamental

7

• Dirección de la organización del trabajo operativo preventivo

8

• Dirección para garantizar medidas especiales y unidad especial de acción rápida



АНТИНАРКОТИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Главного Управления по контролю за оборотом наркотиков МВД России

Actividad antinarcótica de la Dirección General del Control de Trafico de Drogas del Ministerio del Interior de Rusia

- противодействие незаконному обороту наркотиков каннабисной группы;
 - противодействие незаконному обороту наркотиков опийной группы;
 - противодействие незаконному обороту синтетических наркотиков;
 - противодействие незаконному обороту кокаина;
 - противодействие незаконному обороту синтетических каннабиноидов и новых потенциально опасных психоактивных веществ;
 - противодействие незаконному обороту прекурсоров, сильнодействующих и ядовитых веществ.
 - борьба с легализацией наркодоходов и финансированием за их счёт иных видов преступной деятельности,
 - организация оперативно-профилактических операций и противодействия **наркопритонам**.
-
- Lucha contra el tráfico ilícito de drogas del grupo del cannabis;
 - lucha contra el tráfico ilícito de drogas del grupo del opio;
 - lucha contra el tráfico ilícito de drogas sintéticas;
 - lucha contra el tráfico ilícito de cocaína;
 - contrarrestar el tráfico ilegal de cannabinoides sintéticos y nuevas sustancias psicoactivas potencialmente peligrosas;
 - contrarrestar el tráfico ilegal de precursores, sustancias potentes y venenosas.
 - lucha contra la legitimación de narcogananancias y el financiamiento por su medio otros tipos de actividades delictivas,
 - la organización de operaciones preventivas operativas y la lucha contra los lugares para el consumo de drogas

Стратегия государственной
антинаркотической политики Российской Федерации на период до 2030 года
Утверждена Указом Президента Российской Федерации
23 ноября 2020 года

**La estrategia de la política estatal antidrogas de la Federación de
Rusia para el período hasta 2030
Aprobada por el Decreto del Presidente de la Federación de Rusia
el 23 de noviembre de 2020**

Стратегическими целями антинаркотической политики являются:

- а) сокращение незаконного оборота и доступности наркотиков для их незаконного потребления;
- б) снижение тяжести последствий незаконного потребления наркотиков;
- в) формирование в обществе осознанного негативного отношения к незаконному потреблению наркотиков и участию в их незаконном обороте

Los objetivos estratégicos de la política antidrogas son:

- а) reducción del tráfico ilícito y disponibilidad de drogas para su consumo ilícito;
- б) reducir la gravedad de las consecuencias del uso de drogas ilegales;
- в) la formación en la sociedad de una actitud negativa consciente hacia el consumo de drogas ilícitas y la participación en el tráfico de drogas



Стратегия государственной
антинаркотической политики Российской Федерации на период до 2030 года
Утверждена Указом Президента Российской Федерации

23 ноября 2020 года



La estrategia de la política estatal antidrogas de la Federación de Rusia para el período hasta 2030 Aprobada por el Decreto del Presidente de la Federación de Rusia el 23 de noviembre de 2020

В документе выделяются 14 основных угроз и вызовов национальной безопасности в сфере контроля за оборотом наркотиков, в среднесрочной и долгосрочной перспективе.

- деятельность преступных организаций и группировок, в том числе транснациональных, связанная с незаконным оборотом наркотиков;
- увеличение предложения синтетических наркотиков, произведенных на территории стран с использованием прекурсоров, находящихся в свободном обороте, и рост спроса на них

- **El documento identifica 14 principales amenazas y desafíos a la seguridad nacional en el campo del control del tráfico de drogas en el mediano y largo plazo.**
- **- actividades de las organizaciones criminales y grupos criminales, incluidos los transnacionales, relacionados con el tráfico de drogas;**
- **-Aumento de la oferta de drogas sintéticas producidas en el territorio de los países que utilizan precursores en libre circulación y aumento de su demanda;**



Стратегия государственной

антинаркотической политики Российской Федерации на период до 2030 года



Estrategia de la política estatal antidrogas de la Federación de Rusia para el período hasta 2030

- Использование новейших инструментов рынка финансовых услуг с целью легализации доходов от незаконного оборота наркотиков и способов оплаты;
- масштабное использование информационно-телекоммуникационной сети Интернет для пропаганды наркотиков;
- попытки дестабилизации действующей международной системы контроля над наркотиками, ее пересмотра в сторону либерализации наркотиков в нарушение трех международных антинаркотических конвенций;
- и другие угрозы...

Utilizar los instrumentos más modernos del mercado de servicios financieros con el objetivo de legitimar el producto del narcotráfico y los métodos de pago;

- uso a gran escala de la red de información y telecomunicaciones de Internet para la propaganda de las drogas;
- intentos de desestabilizar el actual sistema internacional del control de drogas, su revisión hacia la liberalización de las drogas en violación de las tres convenciones internacionales antidrogas;
- y otras amenazas...

Статистические данные, характеризующие наркоситуацию

Estadísticas que caracterizan la situación de las drogas



- На протяжении 2018-2021 годов состояние наркоситуации в Российской Федерации (в соответствии с Методикой) определено как «тяжелое».
- Так оценивается обстановка в 29 регионах страны. При этом отмечено оздоровление наркоситуации в городах Москва и Санкт-Петербург
- Durante 2018-2021, el estado de la situación de las drogas en la Federación de Rusia (de acuerdo con la Metodología) se definió como "grave".
- Así se evalúa la situación en 29 regiones del país. Al mismo tiempo, la situación de las drogas ha mejorado en las ciudades de Moscú y San Petersburgo

Статистические данные, характеризующие наркоситуацию

Estadísticas que caracterizan la situación de las drogas



- Количество зарегистрированных правоохрнительными органами Российской Федерации преступлений, связанных с незаконным оборотом наркотиков, осталось на уровне 2019 г. и составило 189,9 тыс. (-0,2%; 2019 г. – 190,2 тыс.).
- Практически не изменился их удельный вес в общем количестве уголовно наказуемых деяний (9,3%; 2019 г. – 9,4%)
- El número de delitos relacionados con el tráfico de drogas registrados por las fuerzas del orden de la Federación de Rusia se mantuvo al nivel de 2019 y ascendió a 189,9 mil (-0,2%; 2019 - 190,2 mil).
- Su participación en el número total de delitos penales prácticamente no varió (9,3%; 2019 - 9,4%)

Статистические данные, характеризующие наркоситуацию

Estadísticas que caracterizan la situación de las drogas



- Отмечено расширение масштабов производства синтетических наркотиков внутри страны и их распространение с использованием сети Интернет. Так, по итогам 2020 г. правоохрнительными органами зарегистрировано 47 тыс. преступлений, совершенных с использованием информационно-телекоммуникационных технологий, что почти в 2 раза превышает значение показателя за 2019 год (24,7 тыс.)
- Se ha observado la expansión de la escala de producción de drogas sintéticas dentro del país y su distribución a través de Internet. Así, al cierre de 2020, las fuerzas del orden registraron 47 mil delitos cometidos utilizando tecnologías de la información y las telecomunicaciones, lo que es casi 2 veces superior al valor del indicador para 2019 (24,7 mil)

Статистические данные, характеризующие наркоситуацию

Estadísticas que caracterizan la situación de las drogas

- В связи с усилением контроля за перемещением товаров и грузов на международных маршрутах наблюдалось сокращение контрабандного ввоза на территорию Российской Федерации наркотиков, имеющих зарубежное происхождение.

•
В январе – декабре 2020 года по сравнению с 2019 годом снизилось на 16,2% количество выявленных (969; 2019 г. – 1,2 тыс.) правоохрательными органами фактов контрабанды наркотических средств, психотропных, сильнодействующих веществ и прекурсоров

- En relación con el fortalecimiento del control sobre el movimiento de mercancías y carga en las rutas internacionales, disminuyó el contrabando de drogas de origen extranjero en el territorio de la Federación de Rusia.
- En enero - diciembre de 2020, en comparación con 2019, el número de hechos revelados (969; 2019 - 1,2 mil) de contrabando de estupefacientes, psicotrópicos, sustancias potentes y precursores por parte de las fuerzas del orden disminuyó en un 16,2%

Статистические данные, характеризующие наркоситуацию в 2020 году

Estadísticas que caracterizan la situación de las drogas

- При этом на 42,5% возросло количество зарегистрированных правоохранительными органами преступлений, связанных с незаконным производством наркотиков (500; 2019 г. – 351)
- Al mismo tiempo, el número de delitos relacionados con la producción ilegal de drogas registrados por las fuerzas del orden aumentó en un 42,5% (500; 2019 - 351)

Фрагмент ИНТЕРВЬЮ Министра внутренних дел
Российской Федерации генерала полиции

Владимира Колокольцева журналу Росфинмониторинга "Финансовая безопасность"

Fragmento de la ENTREVISTA del Ministro del Interior de la Federación de Rusia, General de la Policía Vladimir Kolokoltsev, de la revista "Financial Security" de Rosfinmonitoring

- «...Наряду с этим отмечается устойчивый рост числа преступных деяний, связанных с бесконтактным распространением запрещенных веществ с помощью современных IT-технологий. По итогам I полугодия 2020 года их выявлено более 20 тысяч, а удельный вес превысил 20% от общего количества наркопреступлений...»
- «... Junto con esto, hay un aumento constante en el número de actos delictivos asociados con la distribución sin contacto de sustancias prohibidas utilizando tecnologías informáticas (TI) modernas. Según los resultados del primer semestre de 2020, se identificaron más de 20 mil de ellos, y la proporción superó el 20% del total de delitos de drogas ...»



Фрагмент ИНТЕРВЬЮ Министра внутренних дел
Российской Федерации генерала полиции

Владимира Колокольцева журналУ Росфинмониторинга "Финансовая безопасность".

**Fragmento de la ENTREVISTA del Ministro del Interior de la Federación de Rusia, General de la
Policía Vladimir Kolokoltsev, de la revista "Financial Security" de Rosfinmonitoring**

- «...Сегодня в сфере наркобизнеса наметились новые тенденции. В 2020 году впервые зафиксировано преобладание синтетики над наркотиками других видов. Ее доля в общем объеме изъятых правоохрнительными органами наркотических средств превысила 50%, а в абсолютных цифрах составила почти 6 тонн»
- **!...Hoy en día, han surgido nuevas tendencias en el negocio de las drogas. En 2020, por primera vez, se registró el predominio de las sintéticas sobre otro tipo de drogas. Su participación en el volumen total de drogas incautadas por los organismos encargados de hacer cumplir la ley superó el 50%, y en cifras absolutas ascendió a casi 6 toneladas!»**



НАЦИОНАЛЬНОЙ АНТИНАРКОТИЧЕСКОЙ
СТРАТЕГИИ НИКАРАГУА
НА 2018-2021 гг.



**ESTRATÉGIA NACIONAL ANTIDROGAS DE NICARÁGUA 2018-
2021**

В документе отражены **ОБЩАЯ** цель **КОНКРЕТНЫЕ** цели, перечислены **ПЯТЬ** **СТРАТЕГИЧЕСКИХ** направлений развития угрозе

Обеспечение противодействия наркотиков, объединяя государственные ресурсы с организованным народом, через христианскую, социалистическую и солидарную Модель Правительства примирения и национального единства, которое продвигает социальную справедливость и восстановление прав без различий и дискриминации

En el documento están EL OBJETIVO GENERAL y OBJETIVOS CONCRETOS, se enumeran las 5 direcciones estratégicas del desarrollo.

Garantizar la lucha contra las drogas uniendo los recursos estatales con el pueblo organizado a través del Modelo del Gobierno de la Conciliación y Unidad Nacional Cristiano, Socialista y Solidario que promueven la justicia social y recuperación de los derechos sin distinciones ni discriminación

НАЦИОНАЛЬНОЙ АНТИНАРКОТИЧЕСКОЙ
СТРАТЕГИИ НИКАРАГУА
НА 2018-2021 гг.



ESTRATEGIA NACIONAL ATIDROGAS DE NICARAGUA 2018-2020

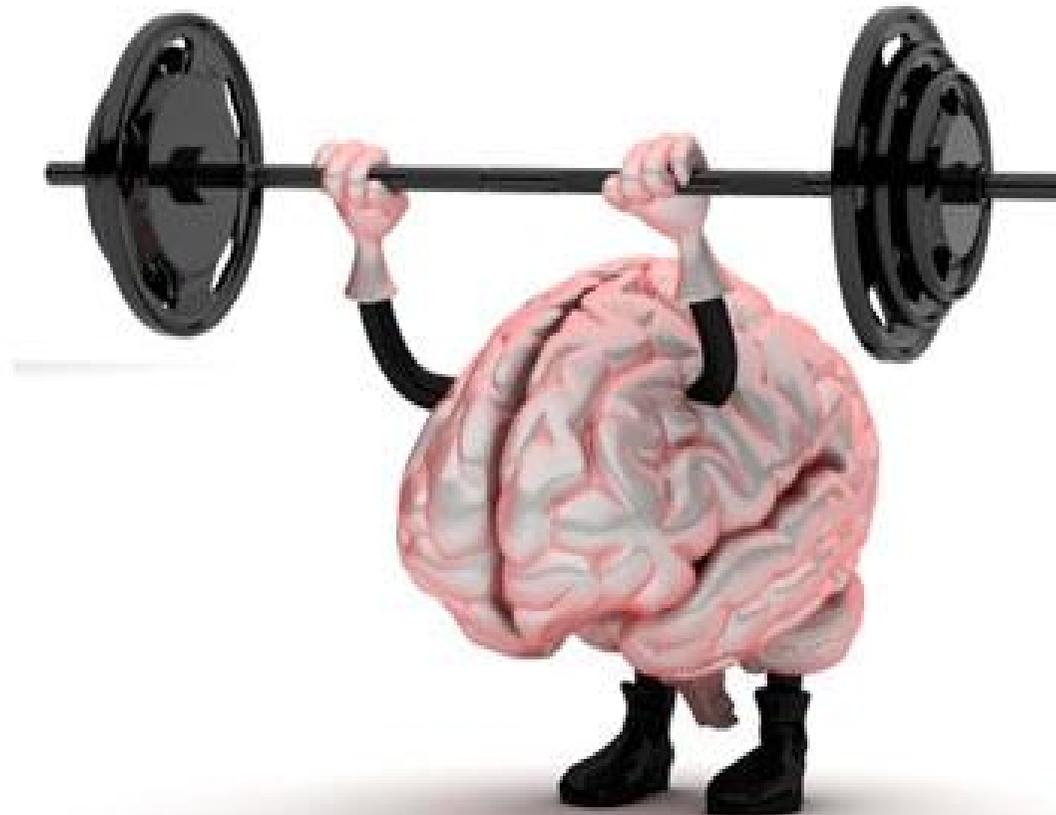
D. КОНКРЕТНЫЕ ЦЕЛИ

1. Расширение и укрепление межведомственного сотрудничества и координации, роли организованного народа в целях укрепления потенциала страны в области сокращения и искоренения влияния наркотрафика и внутреннего оборота.
2. Расширение и дальнейшее укрепление тактического, технического и профессионального потенциала в противостоянии угрозе наркотиков.
3. Продолжение укрепления и/или расширения связей по сотрудничеству и координации со странами Центральноамериканского региона и международным сообществом в целях объединения усилий перед вызовами, связанными с проблемой наркотиков

D. OBJETIVOS ESPECIFICOS

- 1.- Ampliar y fortalecer la cooperación y coordinación interinstitucional y el protagonismo del pueblo organizado, con vistas a consolidar las capacidades del país para reducir y erradicar la incidencia del narcotráfico y el tráfico interno.**
- 2.- Ampliar y continuar fortaleciendo las capacidades tácticas, técnicas y profesionales en el enfrentamiento del flagelo de las drogas.**
- 3.- Continuar fortaleciendo y/o ampliando los vínculos de cooperación y coordinación con los países de la región centroamericana y la comunidad internacional para aunar esfuerzos frente a los desafíos que presenta el problema de las drogas**

Знание – Сила!!
Conocimiento - es poder !!



AGRADEZCO POR LA ATENCIÓN